

## СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между Университетом «Де лос Льянос» города Вильависенсио, Мэта, Колумбия и ФГБОУ ВПО «Российский государственный геологоразведочный университет имени Серго Орджоникидзе»

г. Москва «20» декабря 2011 года

Университет Де лос Льянос города Вильависенсио, Мэта, Колумбия, именуемое в дальнейшем «УНИЛЬАНОС», в лице ректора Оскар Домингес Гонсалес, с одной стороны, и федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Российский государственный геологоразведочный Университет им С.Орджоникидзе», именуемое в дальнейшем «МГРИ-РГГРУ», в лице ректора Лисова Василия Ивановича, с другой стороны, в дальнейшем именуемые «УНИЛЬАНОС», руководствуясь отвечающими их функциональному назначению нормативными правовыми актами, межправительственными соглашениями и действующими Университета г. Богота и уставом МГРИ-РГГРУ, стремясь к развитию и углублению всестороннего сотрудничества между Сторонами, обладая самостоятельностью в реализации задач и функций, считают целесообразным заключить настоящее Соглашение о нижеследующем:

### 1. Предмет Соглашения

Предметом настоящего соглашения является формирование устойчивых связей и сотрудничества сторон по вопросам взаимодействия в решении задач, направленных на повышение эффективности подготовки инженерных и научных кадров, проведения совместных научно-исследовательских, общественных и культурных работ в областях представляющих взаимный интерес.

### 2. Задачи, решаемые на основе взаимодействия

2.1. Взаимодействие в сфере геологического образования для подготовки квалифицированных специалистов в области геологии, использования и охраны недр.

2.2. Сотрудничество в области внедрения результатов законченных исследований, связанных с использованием ресурсосберегающих, экологически безопасных новейших технологий в минерально-сырьевом секторе и горно-геологическом образовании Республики Колумбия.

2.3. Сотрудничество при проведении экспертизы научных программ и проектов, направленных на создание новой техники и прогрессивных технологий в области геологии, использования и охраны недр.

2.4. Взаимодействие в области послевузовского и дополнительного профессионального образования.

### **3. Формы и методы обеспечения взаимодействия**

- 3.1. Организация и проведение совместных заседаний коллегий, координационных и научно-технических советов Сторон, участие и организация научных конференций.
- 3.2. Целевой прием аспирантов и докторантов для обучения в МГРИ-РГГРУ.
- 3.3. Личные контакты и рабочие встречи руководителей и специалистов, совместные решения и рекомендации.
- 3.4. Создание в ходе реализации Соглашения по мере необходимости рабочих и экспертных групп по направлениям совместной деятельности, документов, конкретизирующих формы и методы взаимодействия Сторон.
- 3.5. Стороны придают настоящему Соглашению статус намерения. Для реализации конкретных проектов, отражающих исполнение намерений, Стороны заключают отдельные договоры, определяющие предмет сотрудничества, обязательства сторон и другие вопросы взаимодействия.
- 3.6. Финансовые и организационные вопросы реализации конкретных проектов будут обсуждаться и согласовываться в рамках отдельных двусторонних договоров.
- 3.7. Каждая сторона должна назначить официального представителя, отвечающего за выполнение данного соглашения.
- 3.8. Обе стороны соглашения будут консультироваться друг с другом по мере необходимости и встречаться не реже одного раза в год для обсуждения достигнутых результатов и перспектив развития дальнейшего сотрудничества.

### **4. Заключительные положения**

- 4.1. Стороны обязуются незамедлительно информировать друг друга о возникающих затруднениях, которые могут привести к невыполнению настоящего Соглашения в целом или отдельных его условий.
- 4.2. Стороны принимают на себя обязательства не разглашать конфиденциальную информацию, полученную в результате совместной работы, без согласия другой стороны.
- 4.3. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует в течение пяти лет и автоматически продлевается на последующие 3 года, если одна из Сторон не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить действие Соглашения.
- 4.4. Соглашение может быть расторгнуто по инициативе любой из Сторон после письменного предупреждения другой Стороны за три месяца.

4.5. Стороны имеют право вносить изменения и дополнения в настоящее Соглашение. Любое такое изменение оформляется в виде приложения к Соглашению, которое вступает в силу с момента его подписания обеими сторонами и является неотъемлемой частью данного Соглашения.

4.6. Письменными считаются и договоренности, достигнутые путем обмена факсами, телексами, письмами и телеграммами.

4.7. Настоящее Соглашение составлено на русском и испанском языках, в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу. Один экземпляр Соглашения хранится в Университете г. Богота, другой - в МГРИ-РГГРУ.

### 5. Адреса и банковские реквизиты сторон

<p>Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Российский государственный геологоразведочный университет имени Серго Орджоникидзе», РГГРУ ИНН/КПП 7728028967/772801001 Юридический и фактический адрес: 117997, г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, Д. 23 ОГРН1027739347723 Дата присвоения ОГРН 28.09.2009 Банковские реквизиты: Отделение 1 Московского ГТУ Банка России г. Москва 705; р/с 40503810600001009079 УФК по г. Москве л/с 03731А35740 РГГРУ</p>	<p>Университет Де лос Льянос Юридический и фактический адрес: Км. 12 виа Пуерто Лопес- Вереда Barcelona, города Вильависенсио, Мэта, Колумбия Тел: (57) (8) 6616800 Доб. 159, (57) (8) 6616801, (57) (8) 6616802, факс № 6616800 Доб.. 144 E-mail: <a href="mailto:rectoria@unillanos.edu.co">rectoria@unillanos.edu.co</a> <a href="mailto:oiri@unillanos.edu.co">oiri@unillanos.edu.co</a> ИНН: 892 000 757 - 3 ОГРН: Соглашение 007 Дата присвоения ОГРН: 23 Февраля 1998 г. Банковские реквизиты: Национальный счёт Банка Боготи р/с: 364-10663-3 Университет Де лос Льянос</p>
--	---

Ректор ФГБОУ ВПО  
«Российский государственный геологоразведочный университет имени Серго Орджоникидзе»

Ректор Университета - «УНИЛЬАНОС»



Оскар Домингес Гонсалес

М.П.